

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/v

Belföldi hírek

1980. augusztus 20. s z e r d a

bb.1. korom Mihály kiskunfélegyházi beszéde

i/of/dg/dg/zsu e

1980. augusztus 20.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk - rövidített szöveggel - azt a beszédet, amelyet Korom Mihály, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára mond el augusztus 20-án kiskunfélegyházán, az alkotmányünnepi nagygyűlésen. keretet később adunk.

az anyag - feloldásig - e m b a r g ó s !

x x x

- a nemzeti ünnepekről a megemlékezés mindig jó alkalom arra is - mondta bevezetőben Korom Mihály - hogy együtt és az ország nyilvánossága előtt beszéljünk közös dolgainkról: jólésről, a sikerekről, felelősen a helyzetünkről, a temivalóinkról. a mostani számadásnak és számvetésnek - nyugodt szívvel, büszkeséggel is mondhatjuk - az lehet az alapja, hogy hazánk belső helyzete kiegyensúlyozott, a magyar népköztársaságban szilárd a munkáshatalom, teljességében érvényesül az alkotmányos elv, hogy nálunk „minden hatalom a dolgozó népé,,.

/folyt.köv./

-1-

07

bb.1./korom mihály ... folyt./zsu

eseményekben és eredményekben gazdag időszakként említett ezután a kb titkára az esztendő eddig eltelt hónapjait. emlékeztetett az idén megtartott xii. pártkongresszusra, az országgyűlési és tanácsai választásokra, felszabadulásunk 35., a varsói szerződés megkötése 25. évfordulójának megünneplésére, az első szovjet-magyar ürrepülés sikerére, s az olyan nagyszerű „hét-köznapi”, helytállásokra, mint a kenyereinket biztosító aratás, az összefogás az árvíz elleni küzdelemben vagy éppenséggel sportolóink remek szereplése az olimpián, **• közér**

- munkánk eredményei, előrehaladásunk lépései a gondok közepette is ékesen bizonyítják - folytatta a központi bizottság titkára -, hogy mind jobban kibontakozik népünk alkotó ereje, erősödik és szélesedik rendszerünk lényegi vonása: a szocialista demokrácia. közösen meghatározott közös céljaink érdekében hazánkban a munkások, a parasztok az értelmiségiek - az ország egész népe - jó egyetértésben, összefogva, így erősít meg sokszorozva munkálkodunk nemzeti programunk megvalósításán: a fejlett szocialista társadalom felépítésén, a még boldogabb holnap megteremtésén.

a pártkongresszust és a választásokat - mind előkészítésüket, mind lebonyolításukat - úgy idézte fel a szónok, hogy ezek az eseménysorozatok a közéleti érdeklődés és aktivitás tartalmas fórumai, az egész országot mozgósító politikai megnyilvánulások voltak. hangsúlyozta, hogy pártunk igen nagyra értékeli társadalmunk minden tagjának felelősségteljes állásfoglalását, amely ismételten ékesszólóan bizonyította, a párttagok, és a pártönkivüliek aktivitása meggyőzően érzékeltette, hogy a fejlett szocialista társadalom építése nemcsak a kommunisták ügye, hanem mindannyiunk közös érdeke. erősödő új rendünket nemcsak a jövő generációnak, hanem magunknak is építjük.

- a társadalmi összefogás - mutatott rá korom mihály - további előrehaladásunk nélkülözhetetlen és szinte kimeríthetetlen erőforrása. életünk, helyzetünk, lehetőségeink és terveink mostani alakulásakor - alakításakor nagy szükség van arra, hogy a különböző ihletésből és különféle fórumokon előterjesztett, az ügyünk előbbrevitelét szolgáló szándékból fogant javaslatok ne sikkadjanak el, mindenütt tartsák számon, ahol kell, és legyen közös a felelősség abban, hogy lehetőség szerint meg is valósuljanak. a felismert dolgokat - gondokat, teendőket - gyorsabban rendezzük, de legyen merszünk ahhoz is, hogy ha kell, akkor korrigáljuk is a korábbi elképzeléseinket. mindebben nagy szerepük és felelősségük van a párt-, a társadalmi szervek mellett az ujonnan megválasztott központi és helyi népképviselői és végrehajtó szerveinknek: az országgyűlésnek, a kormánynak és a tanácsoknak.
/folyt.köv./

-2-

17

bb.1./korom mihály 2. folyt./zsu

- az állampolgárok milliói adták szavazatukat politikánkra és személy szerint azokra, akikről bizton és bizalommal tudják, hogy jól képviselik ügyünket, tevélegesen előmozdítják - tervezik, szervezik, serkentik - országépítő céljaink elérését. úgy kell dolgoznunk - hangsúlyozta a központi bizottság titkára - hogy ne csalatkozzanak bennünk. a népért, a néppel, mindannyiunk szebb és boldogabb életéért összefogva küzdünk a közélet minden területén - a nagy közösségért, a kis kollektívákért, végső fokon minden ember boldogulásáért. csakis így lehet eredményes - bizton mondhatjuk: így eredményes is lesz - a társadalmi összefogás. s ebben a közös gondolkodásban és együttműködésben a dolgozó tömegek és a választott szervek közötti napi, „élő”, folyamatos kapcsolatrendszerben, a nélkülözhetetlen országos párbeszédben felelős funkciót kaptak-vállaltak a nép bizalma ből az országgyűlési képviselők és a tanácsstagok. de hozzájuk hasonlóan mindenkinek a maga területén becsülettel, a legjobb tudása szerint kell elvégeznie azt, amit rábízta.

- amikor a társadalmi összefogásról beszélünk, abban benne van az is, hogy őszintén, nyíltan szóljunk-szólunk helyzetünkről, gondjainkról. mindent meg kell tennünk azért, hogy minden dolgozó ember ne csak munkavállalónak, a társadalom gépezete egyik mechanikus csavarjának, egyszerű feladatvégrehajtónak érezze magát, hanem az ország tényleges gazdájának is, akinek érdemi beleszólása van a közügyek intézésébe, a haza sorásának alakításába. ez a követelmény a politika alakítására és végrehajtására egyaránt vonatkozik. így lehetnek a milliók tudatos, cselekvő részesei társadalmunk építésének.

- társadalmunk nyugodt, kiegyensúlyozott közérzete, az emberek munka- és életkedve igazolja, hogy jó uton járunk. a valósághoz igazodó terveink, céljaink vannak és olyan politikánk, amely mindannyiunk érdekeit, boldogulásunkat és előrehaladásunkat szolgálja - ezért a politikáért sokat tettünk, ezért ki lehet és ki kell állni. a vezetőknek és a vezetetteknek - népünk nagy erőt jelentő összefogásának, erőfeszítésének - egyazon céltől vezérelteknek kell lenniük, mindenkinek tisztában kell lennie azzal, hogy a hatalom nem személyes tulajdon: mindenki a nép bizalmából kapja és azért, hogy szolgáljon. a hatalommal visszaélnie senkinek sem szabad. a jó vezetőnek ösztönöznie kell munkatársai cselekvő részvételét a közös munkában, amelyhez adja a közösség minden tagja - önmaga és mindenki hasznára - a legtöbbet tudásából, a legjobbat tehetségéből! de - mivel a tökéletesség szérumát még nem találták fel - meg kell adnunk, meg is adjuk az embereknek - mindenkinek - a tévedés jogát is: abból viszont egy jótányit sem engedhetünk, hogy az életünk lüktetését, minden rezzenését érzékelő jelzőrendszer mindenütt és mindig jól működjön. az egymás iránti bizalomra építve, ezt tovább erősítve kell haladnunk jól megszabott utunkon, a vezetőknek figyelve a nép szavára, véleményére, javaslataira, hiszen csak így tudjuk és akarjuk is tovább erősíteni a demokratizmust - zárta beszédét korom mihály./mti/

-3-

17

bb.1./korom mihály ... folyt./zsu

eseményekben és eredményekben gazdag időszakként említette ezután a kb titkára az esztendő eddig eltelt hónapjait. emlékeztetett az idén megtartott xii. pártkongresszusra, az országgyűlési és tanácsai választásokra, felszabadulásunk 35., a varsói szerződés megkötése 25. évfordulójának megünneplésére, az első szovjet-magyar ürrepülés sikerére, s az olyan nagyszerű „hét-köznapi”, helytállásokra, mint a kenyereket biztosító aratás, az összefogás az árvíz elleni küzdelemben vagy éppenséggel sportolóink remek szereplése az olimpián, **• b közös**

- munkánk eredményei, előrehaladásunk lépései a gondok közepette is ékesen bizonyítják - folytatta a központi bizottság titkára -, hogy mind jobban kibontakozik népünk alkotó ereje, erősödik és szélesedik rendszerünk lényegi vonása: a szocialista demokrácia. közösen meghatározott közös céljaink érdekében hazánkban a munkások, a parasztok az értelmiségiek - az ország egész népe - jó egyetértésben, összefogva, így erősít meg sokszorozva munkálkodunk nemzeti programunk megvalósításán: a fejlett szocialista társadalom felépítésén, a még boldogabb holnap megteremtésén.

a pártkongresszust és a választásokat - mind előkészítésüket, mind lebonyolításukat - úgy idézte fel a szónok, hogy ezek az eseménysorozatok a közéleti érdeklődés és aktivitás tartalmas fórumai, az egész országot mozgósító politikai megnyilvánulások voltak. hangsúlyozta, hogy pártunk igen nagyra értékeli társadalmunk minden tagjának felelősségteljes állásfoglalását, amely ismételten ékesszólóan bizonyította, a párttagok, és a pártönkivüliek aktivitása meggyőzően érzékeltette, hogy a fejlett szocialista társadalom építése nemcsak a kommunisták ügye, hanem mindannyiunk közös érdeke. erősödő új rendünket nemcsak a jövő generációnak, hanem magunknak is építjük.

- a társadalmi összefogás - mutatott rá korom mihály - további előrehaladásunk nélkülözhetetlen és szinte kimeríthetetlen erőforrása. életünk, helyzetünk, lehetőségeink és terveink mostani alakulásakor - alakításakor nagy szükség van arra, hogy a különböző ihletésből és különféle fórumokon előterjesztett, az ügyünk előbbrevitelét szolgáló szándékból fogant javaslatok ne sikkadjanak el, mindenütt tartsák számon, ahol kell, és legyen közös a felelősség abban, hogy lehetőség szerint meg is valósuljanak. a felismert dolgokat - gondokat, teendőket - gyorsabban rendezzük, de legyen merszünk ahhoz is, hogy ha kell, akkor korrigáljuk is a korábbi elképzeléseinket. mindebben nagy szerepük és felelősségük van a párt-, a társadalmi szervek mellett az ujonnan megválasztott központi és helyi népképviselői és végrehajtó szerveinknek: az országgyűlésnek, a kormánynak és a tanácsoknak.
/folyt.köv./

-2-

17

bb.1./korom mihály 2. folyt./zsu

- az állampolgárok milliói adták szavazatukat politikánkra és személy szerint azokra, akikről bizton és bizalommal tudják, hogy jól képviselik ügyünket, tevélegesen előmozdítják - tervezik, szervezik, serkentik - országépítő céljaink elérését. úgy kell dolgoznunk - hangsúlyozta a központi bizottság titkára - hogy ne csalatkozzanak bennünk. a népért, a néppel, mindannyiunk szebb és boldogabb életéért összefogva küzdünk a közélet minden területén - a nagy közösségért, a kis kollektívákért, végső fokon minden ember boldogulásáért. csakis így lehet eredményes - bizton mondhatjuk: így eredményes is lesz - a társadalmi összefogás. s ebben a közös gondolkodásban és együttműködésben a dolgozó tömegek és a választott szervek közötti napi, „élő”, folyamatos kapcsolatrendszerben, a nélkülözhetetlen országos párbeszédben felelős funkciót kaptak-vállaltak a nép bizalmából az országgyűlési képviselők és a tanácsstagok. de hozzájuk hasonlóan mindenkinek a maga területén becsülettel, a legjobb tudása szerint kell elvégeznie azt, amit rábízta.

- amikor a társadalmi összefogásról beszélünk, abban benne van az is, hogy őszintén, nyíltan szóljunk-szólunk helyzetünkről, gondjainkról. mindent meg kell tennünk azért, hogy minden dolgozó ember ne csak munkavállalónak, a társadalom gépezete egyik mechanikus csavarjának, egyszerű feladatvégrehajtónak érezze magát, hanem az ország tényleges gazdájának is, akinek érdemi beleszólása van a közügyek intézésébe, a haza sorásának alakításába. ez a követelmény a politika alakítására és végrehajtására egyaránt vonatkozik. így lehetnek a milliók tudatos, cselekvő részesei társadalmunk építésének.

- társadalmunk nyugodt, kiegyensúlyozott közérzete, az emberek munka- és életkedve igazolja, hogy jó uton járunk. a valósághoz igazodó terveink, céljaink vannak és olyan politikánk, amely mindannyiunk érdekeit, boldogulásunkat és előrehaladásunkat szolgálja - ezért a politikáért sokat tettünk, ezért ki lehet és ki kell állni. a vezetőknek és a vezetetteknek - népünk nagy erőt jelentő összefogásának, erőfeszítésének - egyazon céltól vezérelteknek kell lenniük. mindenkinek tisztában kell lennie azzal, hogy a hatalom nem személyes tulajdon: mindenki a nép bizalmából kapja és azért, hogy szolgáljon. a hatalommal visszaélnie senkinek sem szabad. a jó vezetőnek ösztönöznie kell munkatársai cselekvő részvételét a közös munkában, amelyhez adja a közösség minden tagja - önmaga és mindenki hasznára - a legtöbbet tudásából, a legjobbat tehetségéből! de - mivel a tökéletesség szérumát még nem találták fel - meg kell adnunk, meg is adjuk az embereknek - mindenkinek - a tévedés jogát is: abból viszont egy jótányit sem engedhetünk, hogy az életünk lüktetését, minden rezzenését érzékelő jelzőrendszer mindenütt és mindig jól működjön. az egymás iránti bizalomra építve, ezt tovább erősítve kell haladnunk jól megszabott utunkon, a vezetőknek figyelve a nép szavára, véleményére, javaslataira, hiszen csak így tudjuk és akarjuk is tovább erősíteni a demokratizmust - zárta beszédét korom mihály./mti/

-3-

17

bb 2. puja frigyos beszéde tamásiban

i of/z um dg e

1980. augusztus 20.

- a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk - erősen rövidítve - azt a beszédet, amelyet puja frigyos, az mszmp központi bizottságának tagja, külügyminiszter tart augusztus 20-án tamásiban, az alkotmánynap nagygyűlésén. keretet később adunk.

az anyag feloldásig e m b a r g ó s !

x x x

szocialista építőmunkánk egyik döntő tényezőjeként említette puja frigyos, hogy immár három és fél évtizede viszonylag béke és nemzetközi körülmények között dolgozhatunk. - hazánkat - mondta - a testvéri barátság és a sokoldalú együttműködés erős szálai fűzik a szocialista közösség többi országához, elsősorban annak fő erejéhez, a szovjetunióhoz. mind eddigi fejlődésünkben, mind jövőbeni terveink megvalósításában meghatározó volt és marad a szocialista országokhoz fűződő politikai, gazdasági, tudományos-műszaki és kulturális kapcsolataink szüntelen gazdagítása, gyarapítása, együttműködésünk erősítése. ugyanakkor a béke egymás mellett élés elve alapján - időnkénti vitáink ellenére - a kétoldalú kapcsolatok bővítésére törekszünk a fejlett tőkésországokkal is. eddig követett politikánknak köszönhető, hogy az utóbbi 15-20 évben gyökeresen megváltozott a magyar népköztársaság nemzetközi helyzete. barátaink - de ellenfeleink is - elismeréssel beszélnek eredményeinkről, tisztelettel adóznak pártunk és kormányunk következetes, elvi politikájának.

- nincs okunk arra - jelentette ki a külügyminiszter -, hogy változtassunk eddigi külpolitikánkon. szövetségeseinkkel együtt nemzetközi törekvéseink változatlanul a béke és a biztonság megszilárdítására irányulnak. következetesen és határozottan fellépünk az enyhülés védelmében, s fontos feladatnak tekintjük az enyhülési folyamat előmozdítását. abban, hogy a politikai enyhülés megtorpant, jelentős szerepe volt annak, hogy azt lényegében nem sikerült kiterjeszteni katonai térre. elsőrendűen fontosnak tartjuk két- és többoldalú tárgyalások folytatását és megfelelő megállapodások kidolgozását a katonai enyhülés ügyében is.

/folyt.köv./

- 4 -

7

bb 3. /győri imre ...1. folyt./um

- alkotmányunk érvényesülése a szilárd néphatalomra, ez pedig erős és széles, kipróbált nemzeti egységre épül, amelyet a magyar szocialista munkáspárt politikája kovácsolt, az ország javát, a nép boldogulását szolgáló sikeres, közös országépítő munka teremtett meg. pártunk és népünk között nyílt a kapcsolat, kölcsönös a bizalom. az elért vívmányok, az ország helyzetének, a szocialista fejlődés céljainak és fő kérdésének megítélésében az álláspontok egybeesnek, közösek - hangsúlyozta győri imre, majd arról szólt, hogy az emberi, tudati tényezőknek növekvő szerepük van feladataink végrehajtásában.

- az egységben való további eredményes munka és helytállás, az ismert nehezebb feltételek közötti biztonságos, kiegyensúlyozott előrehaladás szándéka uralta a párt xii. kongresszusára felkészülést is, mind a kommunisták, mind pedig a pártonkívüliek körében. az országos véleménycsere, a vita, a szókimondó és tettekre serkentő, alkotó szocialista demokrácia jegyében zajlott. a kritikai hang is annak érdekében erősödött, amiért a javaslatok és a kezdeményezések megfogalmazódtak: egy akaraton legyünk a végrehajtásban, jobban dolgozzunk, s a keményebb, nehezebb feltételek között így biztosítsuk az országot, az egyes állampolgárokat, a családok boldogulását. ez a garanciája annak, hogy megtartsuk és megvédjük mindazt, amit küzdelmes munkával az elmúlt évtizedekben elértünk, létrehoztunk. ez az útja történelmi jelentőségű nagy vívmányaink megerősítésének, megszilárdításának és egyben a további lendületes fejlődés megalapozásának is. a kongresszus munkájának és döntéseinek fő tartalma is ez volt. ezt erősítette meg, erre tett hitet népünk a kongresszust követő országgyűlési és tanácsi választásokon, amikor egységesen és ismételten kiállt szocialista rendünk mellett, és szavazataival elfogadottnak nyilvánította a hazafias népfront programját. teljes támogatásáról biztosította a párt, az ország vezetését a kongresszus alapvető határozatainak valóra váltásában.

- most, amikor a kongresszuson kijelölt feladatok megvalósításán dolgozunk - mutatott rá győri imre -, nem kevésbé fontos, mint a számvetés, a felkészülés idején volt, hogy támaszkodjunk a szövetségi politika és a szocialista demokrácia nagy, előrevivő erejére. mindkettőt erősíteni és fejleszteni kell annak érdekében, hogy amit elhatároztunk és közösen jónak tartunk, helyeslünk, annak a gazdasági és kulturális építőmunka minden területén, minden irányítási szinten, valamennyi munkahelyen, a gyakorlatban következetesen érvényt szerezzünk.

/folyt.köv./

- 6 -

07

bb 3. /győri imre ...2. folyt./um

- az előttünk álló feladatok felelős gondos munkát, nagyobb erőfeszítést igényelnek. a fegyelmezett helytállás, a nagyobb hatékonyság, a jobb minőség, az okos gazdálkodás, a döntést vállaló önállóság és felelősség - mint az általános további előrehaladáshoz szükséges követelmény és magatartási norma - már széleskörűen ismert és elismert. ez fontos feltétel ahhoz, hogy a tevékenységet mindenütt magasabb színvonalra lehessen emelni.

- most azon van a sor, hogy mindenki a saját napi, konkrét munkájában, a maga területén és helyén tanúsítson fegyelmezettséget, harcoljon a jobb minőségért, s bánjon felelősen, ésszerűen a gondjaira bízott javakkal. s ha például valaki vezető beosztásban dolgozik, ne halogassa a döntést; amikor az ügyek menete azt tőle megkívánja és a döntéshez megvannak a feltételek, akkor a kollektíva véleményére is támaszkodva határozzon, és vállalja is azt, amit és ahogyan döntött. örvendetes, hogy egyre több az olyan munkahely, ahol már e felfogásban, a növekvő követelményekhez alkalmazkodva dolgoznak. úgy tűnik azonban, hogy ezt még sok poszton, vállalatnál és intézménynél komolyabban kell venni, jobban meg kell tanulni. az említett követelményeket, mint elengedhetetlen állampolgári magatartási és cselekvési normákat minden munkahelyre kiterjedő, a végrehajtást általánosan jellemző gyakorlattá kell tenni. enélkül nem lehet sehol sem biztosítani az eredmények megtartását, s különösen nem az előrelépést.

- az elkövetkező időben az egyes emberek életkörülményeinek alakulásában fokozott szerepe lesz annak hogyan tesznek eleget a mostani helyzet és a további fejlődés által velük szemben támasztott magasabb igényeknek. aki többet nyújt a munkában, nagyobb személyes részt vállal a közös gondok, az ország előtt álló feladatok megoldásából, az kapjon nagyobb elismerést, élvezhessen többet a javakból is. a szocialista fejlődést, az alkotó munka hatóerejét, végső soron a nép egészségének jólétét ennek az elvnek a következetes érvényesítése szolgálja. jó lelkiismerettel jelenthetjük ki - mondta befejezésül győri imre -, hogy meggyőződésünk szerint ez felel meg a társadalmi érdekek, a közösség igazságérzetének, de a munkájával, tudásával, szorgalmával boldogulni igyekvő egyénnek is. /mti/

-.-

- 7 -

07

bb 4. ábrahám kálmán hatvani beszéde

i of/z um e

1980. augusztus 20.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk - erősen rövidítve - azt a beszédet, amelyet ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter mond el augusztus 20-án hatvanban, az alkotmány ünnepi nagygyűlésen. keretet később adunk.

az anyag feloldásig e m b a r g ó s !

x x x

népgazdaságunk helyzetéről, a gazdálkodás eredményességének és az életkörülmények javításának szoros összefüggéséről, az életszínvonal megőrzésének feladatairól szólva ábrahám kálmán egyebek között hangsúlyozta, hogy határozott támogatásban kell részesíteni a gazdasági munka jobbitására tett erőfeszítéseket:

- az elkövetkező időszakban - mondta a miniszter - csak azok a gyártási ágak, vállalatok, szövetkezetek kapnak támogatást, amelyek nemzetközimércével mérve is jól hasznosítják az anyagot, az energiát, a termelőeszközöket, az emberi munkát. dinamikus fejlődésünket az is elősegíti, ha a tudományos és műszaki eredményeket is gazdaságosabban használjuk fel.

- fontos törekvésünk, hogy az ésszerű anyagtakarékosság a népgazdaság minden ágában megvalósuljon. sokféle anyagot használunk, ezek egy része behozatalból származik. egyetlen egy százalék megtakarítása rendkívüli eredményt hozhat. például az építőipar egy év alatt 64 milliárd forint értékű anyagot használ fel. ha ennek egy százalékát megtakarítják, a „felszabaduló”, 640 millió forintból 1250 lakást lehet építeni, s ezzel mintegy 4 ezer ember juthat új otthonhoz.

- ami a gazdálkodás eredményességével szorosan összefüggő, csak annak függvényében javítható „életkörülmények”, fogalmát illeti, ez nemcsak az egyes dolgozók vagy a családok jövedelmét jelenti, hanem a legkülönbözőbb juttatásokat és beruházásokat is, mint például a lakás, iskola, orvosi rendelő, utak és egyéb kommunális létesítmények. jó tudni, hogy minden száz forintnyi munkajövedelemre 47 forint juttatás esik.

/folyt.köv./

- 8 -

07

bb 4. /ábrahám kálmán...1. folyt./um

példákat sorolt ezután a szónok az életszínvonalban elért eredményekre, a megtartásukra irányuló lehetőségekre és törekvésekre. megemlítette, hogy ez év végéig 430-440 ezer új lakást építünk fel az v. ötéves tervben. az új otthonok minősége és felszereltsége tovább javult, és nőtt a többszobás lakások aránya. ezzel is javítani kívántuk a nagycsaládosok helyzetét. a tanácsi elosztású lakásoknak nagyobbik hányadát fizikai munkások és a termelést közvetlenül irányító dolgozók, valamint fiatal házaspárok kapják. e törekvésünket szolgálja a vi. ötéves terv lakásépítési programja is. az új lakások építése mellett az ország épületvagyonának megóvását, felújítását és korszerűsítését is kiemelt feladatnak kell tekinteni, továbbá olcsóbb lakásépítési technológiákat kell a jövőben alkalmazni, fejlesztve az építőipar műszaki bázisát. a támogatott törekvések közé tartozik - új módszerekkel, a feltételek kiszélesítésével - a magán-erős lakásépítés is.

életszínvonalunk megtartásának más módjait is taglalva, egyebek között hangsúlyozta a miniszter, hogy a munka szerinti bérezés szocialista elveit a jövőben következetesebben kell alkalmazni, megszüntetve az egyenlődség gyakorlatát. gátat kell emelni az olyan jövedelmeknek, amelyek között mincs tisztességes munka minden erővel törekedni kell a kiegyensúlyozott áruezellátásra, a szolgáltatások javítására, az értékarányos fogyasztói árak kialakítására is - mondta ábrahám kálmán. /mti/

07

- 9 -

bb. 5. trethon ferenc bomba utazott

mi/sl/gw pr

1980. augusztus 20.

dr. trethon ferenc munkaügyi miniszter dr. herbert ehrenbergnek, a német szövetségi köztársaság szövetségi munkaügyi miniszterének meghívására szerdán küldöttség élén hivatalos látogatásra bomba utazott, hogy konzultációt folytasson a munkaügyi irányítás, a munkaügyi tervezés, a bérpolitika és a szociálpolitika kérdéseiről. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent johannes balser, az nszk budapesti nagykövete is. /mti/

- . -

bb. 6. nagygyűlés kiskunfélegyházán /korom mihály/

lász/bam/mv/gw pr

1980. augusztus 20.

bács-kiskun megye augusztus 20-i ünnepségét kiskunfélegyházán tartották meg. a város főterén felállított disztribúción a megye párt-és állami vezetői, a helyi tömegszervezetek, intézmények, mezőgazdasági és ipari üzemek képviselői mellett megjelent magyar béla őrnagy, kiképzett űrhajós, kiskunfélegyháza szülőte és vlagyimir alekszandrovics dzsanibekov űrhajós ezredes. a nagygyűlést, amelyen a környékbeli települések lakóival együtt tizezren vettek részt, dobos ferenc, a városi tanács elnöke nyitotta meg, majd korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára mondott ünnepi beszédet.

/a beszédet mai bb. 1.-es kiadásunkon közöltük, az embargót feloldjuk!/
- . -

az ünnepi beszédet követően a kiskunfélegyházi lenin tsz dolgozói új búzából sütött kenyeret adtak át a szónoknak. /mti/

bb. 7. „grafika 80,, - kiállítás sárbogárdon

zsi/bam/gw pr

1980. augusztus 20.

mai magyar grafikusok munkáiból nyílt kiállítás szerdán sárbogárdon, a józsef attila művelődési központban. a válogatás 12 ismert művész - többek között l. fábián róza, ábrahám rafael, csizmadia lászló, kocsis imre, litkei józsef, rátkai györgy és törekly ferenc - rajzait, szitanyomatait sorakoztatja fel. a „grafika 80,, című kiállítás augusztus végéig megtekinthető.

/mti/
12.06/gw

- . -
- 10 -

120

bb. 8. alkotmányünnep hatvanban /ábrahám kálmán/

bam/gw pr

1980. augusztus 20.

heves megye központi alkotmány-napi ünnepségét hatvanban, a város szabadtéri színpadán rendezték meg. az ünnepi gyűlésre csaknem háromezren jöttek össze. a himnusz hangjai után gyuricza istvánné, a hazafias népfront városi titkára köszöntötte a résztvevőket. az alkotmány törvénybeiktatásának jelentőségéről, hazánk fejlődésének eredményeiről, ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter szólt ünnepi beszédében.

/ábrahám kálmán beszédét mai bb. 4-es kiadásunkban közöltük, az embargót feloldjuk!/
- . -

az ünnepi beszédet követően szürszabó gusztáv, a hatvani lenin termelőszövetkezet elnöke idei búzából készült friss kenyeret adott át a miniszternek. /mti/

bb. 9. nyerges páál festőművész kiállítása mosonmagyaróváron

mzs/bam/gw pr

1980. augusztus 20.

nyerges páál festőművész alkotásaiból nyílt kiállítás szerdán mosonmagyaróváron, a művelődési központban. olajképei és krétarajzai a pannon táj szépségeit, a balaton vidéket és a dunántúli városok hangulatos részleteit örökítik meg, az akvarellek pedig a szigetközbe kalauzolják a tárlatlátogatót. a kiállítás anyagát néhány portré és önarckép egészíti ki. /mti/

b morm

bb. 10. gazdag program az omék-on

t/jf/mv/gw pr

1980. augusztus 20.

szerdán reggel 9 órakor nyitotta kapuit az országos mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítás és vásár. a délelőtti órákban a budapesti nemzetközi vásárközpont környékén már megteltek a parkolóhelyek, s ontották a látogatókat - érdeklődőket a sűrített járatban közlekedő villamosok, autóbuszok és metro-szerelvények is. a százezer négyzetméteres területen megrendezett 69. omék második napján nagy sikere volt a mezőgazdasági gép-bemutatónak.

/folyt. köv./
13.07/gw

- 11 -

1850

bb. 10. /gazdag program.....1.folyt./gw

a közönség elsőnek a rába 20-as típusu traktor „matuzsálemet,, tekintette meg, ez a gép 50 évvel ezelőtt készült, ma már műemléknek számít és 14 kw-os teljesítménye miatt akkoriban valószínűleg „lóerőgyárnak,, tartották. a felszabadulás utáni évek kedvelt típusa volt a g-35-ös ugynevezett körmös traktor, amely vaskerekeire ékelt fogakkal kapaszkodott meg a talajba. a mezőgazdasági nagyüzemek első nagyteljesítményű vontatója a Dutra 1000-es is ott volt a bemutatón, a kiállított példány szinte új állapotban van. a népes gépcsalád további tagjai a nagyüzemi gazdálkodás mindennapos eszközei. a szovjet k 701-es nagyteljesítményű vontató egész sor magyar gyártmányú talajművelő eszközt „visz,, magával, egyebek között a rába gyár tárcsás boronáját. a rába 250-es traktor szintén „vontát,, hozott a nézők elé, a világszínvonalon álló ih-720-as mintájú magyar traktorekét. ez az együttes lehetővé teszi az energiatakarékos talajművelést. a csehszlovák zator vontató magyar gyártmányú pótkocsit huz a bemutatón - amelyet különben minden nap megrendeznek - bizonyítva a nemzetközi munkamegosztás fontosságát. a szakemberek körében elismerést aratott egy másik nemzetközi ketős is, az ndk gyártmányú ifa tehergépkocsi és a rászerezelt magyar szántóföldi növényvédő gép. a kiállításon látható kombájnok közül nemzetközi kooperáció terméke a class dominátor: nszk-beli gépbe, magyar szerkezeti elemeket építettek be. a kombájnra felszerelt terhelés-szabályozó műszer szintén magyar üzemekből került ki.

az omék-on résztvevő gazdaságok sorra mutatják be újdonságaikat. a vállalkozó szellemű szilvasmenti tsz ezúttal is hű volt vásári hagyományaihoz, újdonságokkal lepté meg a látogatókat. szerdán mutatták be a tárnkony ecetet, amelyet a legkülönbözőbb ételek, például vadhusok ízesítésére használhatnak fel. egy másik új termékük a zöltség ecet, amely a zöltség alapanyagok mellett fűszereket is tartalmaz.

az omék egyik legnépszerűbb „állomása,, máris a génrezervátum, ahogyan az őshonos magyar állatfajták telepét nevezték el a szakemberek. az országos állattenyésztési és takarmányozási felügyelőség az ország több gazdaságából gyűjtötte össze az üzemekben ma már tömegesen nem tartott, ám a nemesítőknél újabb és újabb „gén-alapot,, adó szarvasmarhákat, juhokat, sertéseket. a magyar szürke szarvasmarha, amely egykor az állatvásárok sztárja volt, ma már kiszorult a telepekről, hozama nem elégíti ki az igényeket - de a fajtát mégis fenntartják.

/folyt.köv./
13.13/gw

- 12 -

14⁰⁰

bb. 10. /gazdag program.... 2.folyt./gw

a kiállításon nyolc szép példány látható. az omék állattétele ideiglenes otthont adott a régen szintén európa-hírű fecskehasu és szőke mangalicáknak, valamint az egykor nem kevésbé ismert cigája, racka és cikta juhoknak. az állatokat féltő gonddal óvják, állandó állatorvosi felügyelet alatt állnak a kiállításon is.

az omék-on odaitélték a lótenyésztési díjakat; összesen 34 díjat érdemltek ki a lovas-szemlére felküldött állatok. nagydíjat kapott az enyingi állami gazdaság aldato ii. ménje, amely az olimpiai keret tagja is volt, 1,5-1,6 méteres ugrásokra képes. ugyanennyit tud a kanca nagydíj tulajdonosa, aldato 28; szintén a mezőhegyesi állami gazdaság tenyésztése és tulajdona. /mti/

- . -

bb. 11. időjárásjelentés

gw pr

1980. augusztus 20.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. augusztus 20-án 13.00 órakor:

kissé változékony idő

középpontjával a norvég-tenger fölött alacsony nyomású légörvény helyezkedik el. ennek déli peremén kissé hűvös, váltakozó nedvességtartalmu léghullámok haladnak nyugatról kelet felé. hatásukra a brit-szigeteken, a skandináv-félszigeten és kontinensünk északi területein változékony, sokfelé esős az időjárás. az említett gyors mozgású léghullámok pályája időnként kissé délebbre húzódik, ez okozza, hogy átmenetileg közép-európa felett is beborul az ég és szórványosan eső, záporosó alakul ki. a szovjetunió európai területének nagy részén is túlnyomóan borult az ég, sokhelyről jelentenek esőt, záporokat. a hőmérséklet csucsértéke átlagosan 4, 8 fokkal alacsonyabb, mint az évszaknak megfelelő, zavartalan, meleg nyári idő csak délnyugat-európában és a földközi-tenger vidékén van. a kora délutáni hőmérséklet ott 30 fok körül alakul.

/folyt.köv./

13.40/gw

- 13 -

14⁰⁵

bb. 11. /időjárásjelentés.... folyt/gw

házánkban kedden tulnyomóan derült, száraz idő volt, csak délután növekedett meg kissé a gomolyfelhőzet. átlagosan 8, 13 órán át sütött a nap. kora délutánra 22, 27 fokig melegedett fel a levegő. az éjszakai órákban a nyugati megyékben erősen megnövekedett a felhőzet és szórványosan eső, záporosó alakult ki. a szerda reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége csapadéknym és 5 mm között váltakozott. szerda hajnalra általában 8, 13 fokig hűlt le a levegő. délelőtt nyugat felől fokozatosan tovább növekedett a felhőzet és elszórtan - elsősorban a nyugati, északnyugati körzetekből - gyenge esőt, kisebb záporokat jeleztek. mérsékelt volt a légmozgás. a hőmérséklet 11 órakor 17 és 23 fok között volt.

budapestén tegnap a hőmérséklet napi középértéke 19,0 fok volt, ez 1,9 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapestén 18 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 mbar, gyengén emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 21 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig:

változóan felhős idő szórványosan gyenge esővel, záporral nyugati, északnyugati irányból időnként megélénkülő szél a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9, 14 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet 22 és 27 fok között várható.

a duna vizállása budapestnél 325 cm, 18,6 fok.
/mti/ - . -

bb. 12. zenés őrségváltás az állami zászlónál

t/of/z/gw pr

1980. augusztus 20.

az augusztus 20-i fővárosi rendezvénysorozat eseményei közé tartozott, hogy - a dunai vízi-és légiparádé után - az országház előtti kossuth lajos téren zenés őrségváltás volt az alkotmány ünnepének tiszteletére felvont állami zászlónál. miként hagyományos ez az ünnepköszöntő, a közönség is hagyományosan több ezres tömegben nézte végig a látványos ceremóniát, amely után katonazenekar adott térzenét. /mti/

14.03/gw

- . -
- 14 -

14/8

bb. 13. nagygyűlés tamásiban /puja frigyés/

blb/bam/gw pr

1980. augusztus 20.

tamásiban, tolna megye iparosodó járási székhelyén nagygyűlést rendeztek szerdán. az elnökségben ott voltak a megye, a járás és a nagyközség vezetői, a legjobb szocialista brigádok tagjai.

az ünnepséget grill ferenc, a járási hivatal elnöke nyitotta meg, ezt követően puja frigyés külügyminiszter mondott beszédet.

/a beszédet mai bb.2. kiadásunkban közöltük, az embargót feloldjuk!/
- . -

puja frigyés ünnepi megemlékezése után a regölyszakályi kaposvölgye egyesült tsz elnöke és népviseletbe öltözött két nődolgozója átadta az új kenyeret a külügyminiszternek. /mti/

bb. 15. alkotmány napi nagygyűlés tapolcán /győri imre/

bév/bam/gw pr

1980. augusztus 20.

tapolcán, a viszlói patak völgyében tartották meg szerdán veszprém megye ünnepségét. a nagygyűlése a környező bányák, termelőszövetkezetek és más ipari üzemek dolgozóinak ezrei jöttek el. az új kenyeret - amelyet a tapolcai járás termelőszövetkezeinek nevében adtak át - pintér károly vájár szegte meg.

alkotmány napi

az alkotmánynapi nagygyűlés elnökségében helyet foglaltak veszprém megye vezetői. baski sándor városi tanácselnök megnyitó szavai után győri imre, az mszmp központi bizottságának tagja a kb agitációs és propaganda osztályának vezetője mondott ünnepi beszédet.

/a beszédet mai bb. 3. kiadásunkban közöltük, az embargót feloldjuk!/. /mti/
14.17/gw - . -

14/8

- 15 -

bb. 14. tisztavatási ünnepség a parlament előtt

t/km/gk/gw pr

1980. augusztus 20.

az alkotmány ünnepén, szerdán az országház épülete előtt több ezer érdeklődő jelenlétében tartották meg a hagyományos tisztavató ünnepséget: a kossuth lajos katonai főiskola, a zalka máté katonai műszaki főiskola, a kilián györgy repülő műszaki főiskola, a karikás frigyos katonai kollégium, valamint a hazai és a külföldi egyetemeken, főiskolákon idén végzett hallgatók tettek tiszti esküt.

az állami zászló előtt diszörség sorakozott fel, a tere bevonultak néphadseregünk új tisztjei, az emelvényen elfoglalták helyüket az ünnepség meghívottai, köztük maróthy lászló, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kisz központi bizottságának első titkára, borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese, farkas bertalan alezredes, az első magyar űrhajós. ott volt társadalmi és politikai életünk több más vezető személyisége, részt vett a tisztavató ünnepségen a néphadsereg és a társ fegyveres testületek sok vezetője, a tábournoki kar számos tagja. eljöttek a katonai tanintézetek parancsnokai, s az ifjú tisztek hozzátartozói is. jelen volt az ünnepségen nyikolaj szilcsenko vezérezredes, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője és vlagyimir szivenok vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoka.

pontosan 10 órakor kürtészó harsant: megérkezett czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter, meghallgatta paál györgy mérnökvezredes parancsnoki jelentését, majd ellépett a felsorakozott tisztek előtt, köszöntötte a katonákat.

a himnusz elhangzása után felolvasták a honvédelmi miniszternek a tisztavatás alkalmából kiadott parancsát, amely egyebek között hangsúlyozta: önök a szocializmus ügyével, forradalmi pártunk politikájával való teljes azonosulást, férfias helytállást, bátorságot, nagy kitartást - sokszor áldozatokat - követelő nemes hivatást, megtisztelő életpályát választottak. népünk legféltettebb kincsét, szocialista hazánk történelmi vívmányainak védelmét, szent határaink oltalmazását, a szabadság és függetlenség, a társadalmi haladás és a béke ügyének fegyveres szolgálatát, a felnövekvő nemzedékek nevelését bizza önökre. legyenek méltók e bizalomra.

/folyt. köv. ö
14.30/gw

- 16 -

1450

bb. 14. /tiszttavatási ünnepség..... 1. folyt./gw

a parancs ismertetését követően az ifjú tisztek fogadalmat tettek nemes hivatásuk teljesítésére - nevükben fűkő lászló főhadnagy mondta a tiszti fogadalom szövegét -, majd czinege lajos mondott beszédet:

- immár több mint egy évtizedes hagyomány, hogy augusztus 20-án avatjuk fel szeretett hazánk, dolgozó népünk vívmányainak fegyveres oltalmazását élethivatásként vállaló fiatal tisztjeinket. a dolgozó nép és fegyveres erőink összeforrottságának szép jelképe, hogy ifjú tisztjeink az országház, az állami zászló előtt, szocialista alkotmányunk, az új kenyér ünnepén tesznek életre szóló fogadalmat.

- visszatekintve az elmúlt három és fél évtized alatt megtett utra, szabad független hazánk fejlődésének és oltalmazásának történelmi időszakára, jogos büszkeséggel töltenek el eredményeink. amióta dolgozó népünk saját kezébe vette országának irányítását, történelmi mértékkel mérve is nagyszerű eredményeket vívtunk ki. a szabadság birtokában, a szocialista demokrácia légkörében kibontakozott a dolgozók milliós alkotó ereje. munkásosztályunk, parasztságunk, értelmiségünk szorgos alkotó munkával új, szocialista hazát teremtett.

czinege lajos ezt követően emlékeztetett arra, hogy a kongresszusi határozatok végrehajtása, az országgyűlési és a tanácsválasztások híven tükrözik a dolgozó nép egyetértését a párt politikájával, majd hangsúlyozta: - társadalmi, politikai rendszerünk szilárd, a szocializmus mélyen a népben gyökerezik. számunkra, - akik a fegyveres erőkből szolgálunk - megtisztelő, hogy népünk, pártunk bizalmából oltalmazói lehetünk eddigi vívmányainknak és további céljaink megvalósításának. egész népünk, mint ahogy pártunk kongresszusa is, rendkívül nagy figyelmet szentel azoknak a változásoknak, amelyek a gazdasági építést érintik. feladatainkat a korábbinál nehezebb, bonyolultabb körülmények között kell megoldanunk, de jól tudjuk, hogy bizony számíthatunk népünk szorgalmára, alkotó, teremtő erejére. minden szükséges feltétellel rendelkezünk ahhoz, hogy magabiztosan folytatódjon elért eredményeink megszilárdítása, a fejlett szocialista társadalom építése. forradalmi pártunk és dolgozó népünk egysége a biztosíték, hogy célratörő munkájukat mint eddig, a jövőben is siker koronázza. most az a legfontosabb, hogy még következetesebben, még igényesebben és nagyobb felelősséggel dolgozzunk a xii. kongresszus által meghatározott feladatok megvalósításán.

/folyt. köv./
14.43/gw

- 17 -

1500

bb. 14. /tisztavatási ünnepség..... 2. folyt./gw

ezt követően a honvédelmi miniszter rámutatott, hogy szocialista építőmunkánk megbízható bázisa a szovjetunióval, a testvéri szocialista országokkal, a kölcsönös gazdasági segítség tanácsában egyre erőteljesebben kibontakozó együttműködés. Kiemelte:

-pártunk a varsói szerződés fennállásának negyedszázados tapasztalataira alapozva állapította meg, hogy közös védelmi szervezetünk a tagországok külpolitikájának egyeztetésében, szocialista vívmányaink védelmezésében, népeink, európa békéjének biztosításában kiemelkedő szerepet tölt be. a varsói szerződésben tömörült testvéri szocialista országok, miként az elmúlt évtizedek során, úgy ma is, határozottan szembe fordulnak az imperialista hatalmak agresszív köreinek törekvéseivel. békekezdeményezéseink az enyhülési folyamat elmélyítésére és kiszélesítésére, a katonai enyhülés kibontakoztatására, az államközi kapcsolatok normalizálására, a kölcsönös bizalom érvényesítésére irányulnak. a haladó és békeszerető erők felismerték és felismerik, hogy a testvéri szocialista országok egyeztetett politikája az egész emberiség érdekeit szolgálja. ez a magyarázata annak is, hogy világszerte kedvező visszhangra talált a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének jubileumi ülésén elfogadott konkrét és konstruktív javaslatokat tartalmazó nyilatkozat.

- a történelmi tapasztalatok, a nemzetközi imperializmus agresszív törekvései napjainkban arra figyelmeztetnek bennünket, hogy még hatékonyabbá tegyük a testvéri szocialista országok együttműködését, tovább fokozzuk erőfeszítéseinket az enyhülési folyamat kiterjesztéséért, a leszerelésért. a konkrét valóság azonban arra kényszerít bennünket, hogy - testvéri szövetségben a szovjetunióval, a varsói szerződésben tömörült barátainkkal - erősítsük honvédelmünket. szocialista hazánk szilárd és megbízható védelmi erővel rendelkezik. fegyveres erőink és testületeink szoros együttműködésben, az egész néppel összeforrvan mindenkor képesek és készek a dolgozók, a szocializmus ügye, az emberiség egyetemes érdeke, a béke megvédéséből ráháruló kötelezettségeik teljesítésére, szeretett hazánk, szent határaink, történelmi vívmányaink oltalmazására.

/folyt.köv./

14.53/gw

150

- 18 -

bb. 14. /tisztavatási ünnepség... 3. folyt./gw

a honvédelmi miniszter végezetül köszönetet mondott a szülőknek, hozzátartozóknak fáradozásukért, s elismerését fejezte ki a nevelőknek, az ifjusági szervezetek vezetőknek a haza fegyveres szolgálata iránti vonzalom fölkeléséért. a fiatal tiszteknek katonai hivatásuk eredményes betöltéséhez sok sikert, erőt, egészséget kívánt.

fölhangzott az internacionálé, majd a) ujonnan felavatott tisztek diszmenetben vonultak el az állami zászló előtt./mti/

bb. 16. alkotmányünnepi sportparádé, honvédelmi nap a dunánál
- félmillió néző az országháznál, milliók a tévé előtt

t/of/z/gw pr

1980. augusztus 20.

a korábbi évek augusztus 20-i sportparádé programjánál is gazdagabb látványossággal, most először műsorba válogatott ügyességi bemutatókkal - például motoros sárkányrepüléssel, rakétás ejtőernyős ugrásokkal - is színesítve rendezték meg a hagyományos budapesti honvédelmi napot. a fő esemény: vízi-és légi parádé a dunán. a délelőtti órák kissé esőre álló időjárása sem szegte kedvét az érdeklődőknek: mire fél tizenkettőkor félhangzottak a nyitányt jelző fanfárok az országház dunai lépcsőinél, már minden talpalatnyi helyet elfoglaltak mindkét parton, s becslések szerint mintegy félmillió néző nézte-tapsolta végig a csaknem másfél órás bemutatósorozatot a víztükrokn és a légtérben. ugyanakkor több millióan élvezhették a sokféle látványosságot mindenütt az országban a televízió jóvoltából, amelyek egyenes adása a helyszínről minden bizonnyal a nap legnézettebb műsora volt a képernyőn.

hosszu évek óta hagyományörző-folytató ez a színes honvédelmi sportparádé, s hagyomány az is, hogy mindig méltó mottót választanak hozzá. ezúttal a magyar népköztársaság alkotmányának születésnapja mellett az év kiemelkedő nagy politikai eseményeit idézve méltatták a transzparens feliratait a xii. pártkongresszust és a hozzá kapcsolódó szocialista munkaversenyt, szabad életünk 35 esztendejét, a varsói szerződés létrejöttének negyedszázados jubileumát, és az első közös szovjet-magyar ürrepülés sikerét. nemzeti színű és vörös lobogókkal diszitett hajók raja vezette be a folyami fölvonulást, amely a hozzá kapcsolódó légi látványosságokkal minden mozzanatában az erő, az ügyesség és a bátorság meggyőző bizonyosságául szolgált. nem öncélúan! azt juttatta kifejezésre, - minden korosztály számára érthetően és élvezetes élménnyel, hogy a honvédelmi nevelés nagyszerű letéteményese ezeket az ünnepi parádékat rendező magyar honvédelmi szövetség, s hazánk védelme, életünk biztonsága jó kezekben van a magyar néphadsereg katonáinál.

/folyt.köv./

15.47/gw

- 19 -

150

bb. 16. /alkotmányünnepi.....1.folyt./gw

bemutatkoztak néphadseregünk nagy sebességű repülőgépei, szállítógépei, majd delfin típusú gépmadarak köteléke 200 méter magasságban huzott el a duna fölött. aztán ünnepet köszöntő jelmondatokat rajzoltak a légbe feldiszipített vitorlás-repülőgépek, a vizen pedig megjelentek a magyar néphadsereg uszó harc-és szállítójárművei, elvonultak a flotilla egységei. majd - ez-uttal először - amatőr sportolók remekbe szabott vizisi bemutatója következett, utána a budapesti műszaki egyetem mhsz-es sárkányrepülő szakosztályának sportolói adtak izelítőt tudásukból, bátorságukból a folyó fölött motorvontatásu - óriási pillangókhoz hasonlító -gépeikkel. egy pécsi sportember, mohai istvan kicsiny helikopter modellel mutatott be távirányításos produkciókat - különösen a kiskoru közönség nagy öröme. azután szinte megszámlálhatatlanul ereszkedtek alá az ezer méter magasán kiugrott ejtőernyősök, köztük a már 1000-1200 sikeres ugrást végrehajtott bugyik sándor célugró és kassai kálmán oktató. / a fiataloknak annyit ezzel kapcsolatban, hogy 16 éves kortól lehet jelentkezni ejtőernyősnek az mhsz-nél. / vitorlázó repülőként kezdte, motoros géppel folytatta és most műrepülőként mutatta be kivételes tudását simon lászló kiváló repülő, akit fergeteges tapsal díjazott a közönség. kijutott az elismerésből a kötelék műrepülés ügyes pilótáinak is, csakugy mint a mi 8-as helikopterekből kétezer méterről kiugró ejtőernyős katonáknak, akik - kötelékben aláereszkedve - különféle térbeli formákat alakítottak ki, s aztán egyszerre ,,pottyantak,, a duna 18-20 fokos vizébe.

különféle típusú helikopterek csoportos vonulásának pompás látványa után feldiszipített repülőgépek huztak el az országház fölött. majd a hagyományos zárójelenet következett: elköszöntek a közönségtől azzal a ,,vizontlátásra 1981-ben,, felirattal, amelyet gépmadár lobogtatott végig a margit-és a lánchid közötti duna-szakaszon. /mti/

16.00/gw

- . -
- 20 -

16⁰⁰

bb. 17. ünnepi körkép az országból

ö/bam/mv/gw pr

1980. augusztus 20.

jeles ünnepünket, az alkotmány törvénybe iktatásának 31. évfordulóját hazánk minden táján a nemzeti egységet demonstráló találkozókkal, hangulatos rendezvényekkel, s új közösségi létesítmények avatásával köszöntötték. különösen emlékezetes napja volt augusztus 20-a a békés megyei tarhos község lakosainak, akik szerdán több mint három heti távollét után visszatérhettek az árviztől megmentett otthonukba.

az alkotmány-napi megemlékezéseket országsszerte helyi jellegzetességek gazdagították. baranya legjelentősebb agrárközpontjában, bolyban magyarok, németek és horvátok előtt soós gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár mondott beszédet. a mecseki hegyháton gazdálkodó bikali állami gazdaságban a ,,munka mestereivé,, avatták a nagyüzem élenjáró dolgozóit. a hagyományoknak megfelelően minden megyében munkás-paraszt találkozókra került sor: hajdu-biharban 30, vasban és zalában több mint 20 helyen jöttek össze baráti eszmecserére, a jól végzett munka közös köszöntésére munkások és termelősövetkezeti dolgozók, s a vendéglátók az ebédhez új buzából sült kenyeret tettek asztalra. a somogy megyei lakócsán nemzetiségi napon emlékeztek meg augusztus 20-a jelentőségéről, az ünnepi nagygyűlésre és az azt követő kulturális programra a szomszédos jugoszláviából is sokan érkeztek.

a csongrád megyei ópusztaszeri milleneumi emlékműhöz olajbányászok, a textil-és az élelmiszer ipar munkásai, termelősövetkezeti dolgozók tizenötezres serege érkezett a nagygyűlésre, melyet kulturális programokban gazdag népünnepély követett. a nógrád megyeiek balassagyarmaton a palóc ligetben emlékeztek meg az évfordulóról, több mint háromezren hallgatták meg deák gábornak, a kisz központi bizottsága titkárának beszédét. miskolc és környékének csaknem huszezer lakosa a bükkben lévő majális parkban ünnepelt.

bács-kiskun megye kisebb településein, nemzetiségiek lakta falvaiban sokhelyütt tartottak kenyérátadó ünnepséget. a szabad-szállási lenin tsz-ben a budapesti taurus gumigyár munkásait látták vendégül, kecskeméten pedig a baromfi-feldolgozó vállalat és a lampart helyi gyárának közösségei ünnepeltek együtt a városkörnyéki termelősövetkezetek tagjaival. a szabolcs megyei nyirbátorban a növényolajgyár dolgozóit fogadták a helyi termelősövetkezetben.

/folyt.köv./
16.10/gw

- 21 -

17⁰⁰

bb. 17. /ünnepi körkép.....1. folyt./gw

az ünnepi megemlékezések mellett az ország különböző tájegységeiben hagyományos és jellegzetes látnivalókról gondoskodtak az ünneplők számára. a fejér megyei csákvárra több ezer vendéget vonzott a hagyományos cserépvásár. enyingen terménykiállítást, lajoskomáromban borversenyt, pettenden lovasbemutatót rendeztek. a tolna megyei tamásiban helybeli faragók és fazekasok, bonyhádon fiatal szobrászok mutatták be alkotásaikat. vas megye több településén a kertbarátok állították ki saját készítésű munkaeszközöket és termékeiket. zala 26 községében volt istván-napi bucsu. komárom megyében az esztergomi várhegyen száznál több kiállító kínálta népművészeti alkotásait. a hortobányi hidi-vásár szerdai befejező napján megtartották a pusztai pásztorok találkozóját, majd a csárda kertjében ökröt sütöttek nyárson. hangulatos ifjusági nap volt a szolnok megyei martfűn, a pest megyei piliscsabán, vas megyében vasváron és sárváron.

az alkotmányt köszöntő ünnepségeket az ország számos településén új létesítmények avatásával tették teljessé. általános iskolát, új tantermeket avattak a többi között pákozdon, nádason, pankaszon, kunfehértón, bugacon, nyirbogáton, rábapatonán, és kisujszálláson. óvodát kapott kunszentmárton, hajduböszörmény és simaság. fölavatták somogy megye legnagyobb, ezer néző befogadására alkalmas sportcsarnokát fonyodón, sportpálya épült vaszecsényben, szentpéterfán, kunszentmiklóson, és balmazújvárosban. kecskeméten go-kart stadiont, siklóson közlekedési parkot, szentlőrincen pedig fedett sportlövőpályát avattak. pécs legfiatalabb városnegyedében, Lvov kertvárosban szabadidő-parkot vehetett birtokába a lakosság, átadták rendeltetésének a város legnagyobb és legszebb fiók-könyvtárát, amelyben pécs első zenetára is helyet kapott. komárom megyében két televíziós átjátszó állomás kezdte meg működését, az egyik látatlanban, a másik a geresce hegység több kistelepülésén javítja a televízió i-es műsorának vételét. néhány település köztéri szoborral gazdagodott. hajdunánáson a nevelőtthon parkjában felavatták nagy istván szobrászművész gyermekét ábrázoló alkotását, nagyörös új szobrát a „kenyérvivők,-et somogyi árpád készítette. /mti/

16.18/gw

- 22 -

1420
11

bb. 18. mozgalmas, vidám műsorok a kerületekben - alkotmány-napi körkép budapestről

i/of/z/gw pr

1980. augusztus 20.

szerdán a fővárosban - miután sok helyütt zenés ébresztővel köszöntötték a lakosságot - minden kerületben egész napos kulturális és sportműsorokra hívták-várták az ünneplő közönséget. miként a kínált programokban, az érdeklődésben sem volt hiány. annak ellenére, hogy „volt jobb”, minősítést érdemelt az alkotmány-napi időjárás, nem maradt el sehol szabadtéri rendezvény, kicsinyek és nagyok szép számmal gyűltek össze a sokféle eseményekre.

a tudást, ügyességet próbáló játékos vetélkedők között új színpontot jelentettek angyalföldön a józsef attila művelődési központban rendezett zenei, irodalmi, sport és történeti témájú vetélkedők. ugyancsak itt nagy tapasztalatu szakemberek megismertették a gyerekekkel a fonás, csomózás, szövés, báb-készítés gyakorlati fogásait. csepelen három lakótelep gyermekeinek aszfalt-rajzversenyt indítottak: a színes fantáziával készült kompozíciók azt igyekeztek bemutatni - a verseny címe is ez volt - „hogyan élünk a lakótelepen,,. a rideg sándor művelődési házban amatőr perzsaszövegek találkoztak, ikebana kiállítás is volt meg virágkötészeti bemutató. a kőbányai csajkovszkij parkban „sátoros mesevásár,, fogadta a gyereksereget; volt itt filmvetítés, autómódel-bemutató, versengés két-és háromkeres biciklikkel, görkorcsolyával; s neves fővárosi művészek vidám jelentekkel szórakoztatták a publikumot.

a nemzeti muzeum kertjében az alföldi gyermekszínpad debrecenből és hajdunaháza-ról érkezett művészei felidéztek ludas matyi és toldi tetteit, western-paródiát is bemutattak; a programokhoz muzeumi játékok kapcsolódtak. az újpesti istván téren egész nap térzenével toborozták a közönséget a térszínház „játszunk mesét!,, műsorához, amely osztatlan sikert aratott a kicsinyek körében. a xi. kerületi budapesti művelődési központban „mókavári vidám műsor,, tapsoltatta meg a kelenföldi közönséget. hűvösvölgyben egész nap nagy forgatag volt: az állami bábszínház művészei mesejátékkal léptek fel, a kisz központi művészegyüttese pedig tanckarát és rajkó-zenekarát szerepeltette. a tabáni szabadtéri színpadon szovjet művészegyüttes adott ének-zene-tánc műsort.

több kerület lakói meggyőződhetnek arról, hogy polgárjogot nyert a hasznos-látványos ünnepi rendezvények között a kirakodóvásár - főképpen népművészeti tárgyakkól, iparművészeti munkákból.

/folyt. köv./
18.07/gw

1845

- 23 -

bb. 10. /mozgalmas, vidám műsorok..... folyt./gw

vittek is, vettek is sok-sok ilyen portékát, például angyalföldön, csepelen, pestlőrincen meg, a havanna utcai lakótelep csere-bere börzén adták-vették, ami fölösleges holmivá vált a háztartásokban.

helyi sportrendezvények is megpezsztették a hétközi pihenőnapot; kispályás labdarugótornákat, teke-és futóversenyeket, tréfás ügyességi vetélkedőket rendeztek szerte budapesten. /mti/ - . -

bb. 19. tűzijáték - vizikoncert

t/of/z/gw pr

1980. augusztus 20.

szinpompás fénykoronát varázsolt budapestre az alkotmány-napi országos eseménysorozat végén az ünnepi tűzijáték, amely a tévé-képernyők révén „bevilágította„ az egész országot. másfél évtized patinázza ezt a hagyományt: most 16. alkalommal volt ez a látványosság augusztus 20-a „fénypontja„ a fővárosunk fölé formázott fényfesztivál - amelynek légi koreográfiáját budapest természeti adottságai, hegy-és vízrajzi körülményei teszik olyanmilyra lenyűgözővé - ma már európa-szerte ismert és elismert, vendégforgalmi vonzerőt is jelent erre az ünnepünkre.

szerda este már jóval 9 óra előtt tíz-és tizezrek népesítették be a pesti duna-partot, a másik oldal távolabbi partszakaszait s a környező épületek magaslati pontjait. nemigen akadt volna egyetlen talp alá való hely sem a jó látószögű helyeken a margit-híd és a petőfi-híd közötti városrészben. a citadellára telepített tűzijátékhoz időben és térben közel érkezett budapestiek és kíváncsi külföldiek korábban sem unatkoztak, kellemes időtöltésükről a magyar néphadsereg összevont zenekara gondoskodott. a dunán, a szót „budapest„ hajójának fedélzetén 8 órától vizikoncertet adtak klasszikus művekből a katonazenészek.

szemgyönyörködtető látvány volt, amikor - a hangverseny utolsó akkordjait követően - fényszórók pásztáztak föl-alá a duna légterében, jelezve, az alkotmány-napi tűzijáték kezdetét. a nyitánytól a fináléig pillanatnyi szünet nélkül pergett ezután a félórás pirotechnikai program. a gellérthegy ormáról és keleti sítányairól, lábánál pedig a budai rakpartról - hat kilövőhelyről-elektromos vezérlésű kilövőcsövekből röppentették fel több száz méteres pályára a műsorhoz felhasznált mintegy 10 tonna fénybombát. a szivárvány minden színében pompázó tűzfigurákat - szinte lélegzetállítóan - megkettőzte a duna vizekre. /mti/

21.09/gw

- . -
- 24 -

0
21²⁰

bb. 20. a belöldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke
1980. augusztus 20-án, vasárnap zárásig:

gw pr

1980. augusztus 20.

1. korom mihály beszéde /1. sz. jav./
2. puja frigyos beszéde
3. győri imre beszéde
4. ábrahám kálmán beszéde /2. sz. jav./
5. trethon ferenc bonnba utazott
6. nagygyűlés kiskunfélegyházán /3. sz. jav./
7. „grafika,80„ kiállítás
8. alkotmányünnep hatvanban
9. nyerges pál kiállítása /4. sz. jav./
10. gazdag program
11. időjárásjelentés
12. zenés őrsergőváltás
13. nagygyűlés tamásiban /5. sz. jav./
14. tisztavatási ünnepség /7. sz. jav./
15. nagygyűlés tapolcán /6. sz. jav./
16. sportparádé
17. ünnepi körkép /8. sz. jav./
18. alkotmány-napi körkép
19. tűzijáték
20. hírjegyzék

/mti/

- . -

- 25 -

v é g e

készült az mti. belöldi főszerkesztőségében.

főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: fehér péter

21.15/gw

0
21²⁰

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

600.008/1

Belföldi hírek

c s ü t ö r t ö k

bb 1. budapesti vízmérleg

i -don/gk um dg e

1980. augusztus 21.

a főváros vízmérlegéből kitűnik: budapest az esztendő eddig eltelt időszakában - hét és fél hónap - 205 millió köbméter vizet fogyasztott, mintegy 10 millióval kevesebbet, mint a múlt év azonos időszakában. kézenfekvő a magyarázat, az idén hűvösebb volt az idő, a tavaszon és a nyáron sok csapadékos napot jegyeztek föl.

Valatt

hajdu györgy, a fővárosi vízművek igazgatója az mti munkatársának elmondta: a tapasztalatok szerint öt-hat évenként van egy átlagosnál esősebb esztendő, s ez most az idej. volt ezen a nyáron is persze kánikula is, de nem borította fel budapest „vizegyensúlyát”, bár a tavalyinál ritkábban, ám előfordult, hogy egymillió köbmétert meghaladó vízmennyiséget kellett szállítani. érdemes összehasonlítani az 1979-es és az 1980-as statisztikát: tavaly májusban 16, júniusban 15, augusztusban 13 alkalommal volt „egymillió”, vízfelhasználás, az idén viszont májusban csupán kétszer, júniusban négyszer, augusztusban eddig ötször haladta meg a vízfogyasztás az egymillió köbmétert. 1979 és 1980 júliusában - az esőzések miatt - 917 ezer, illetve 918 ezer köbméteres átlagfogyasztást mértek.

/folyt.köv./

- 1 -